

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232022011101

ČÍSLO DODATKU: DZ223202201110101

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Trustee Company Services, a. s.
sídlo : Mostová 2, 811 02 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa,
vložka č.: 5725/B
konajúci : Ing. Rastislav Baliga
IČO : 47023970
DIČ : 2023714770
telefón :
e-mail :
banka :
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹
refundácia:²

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 1 ZMLUVNÉ STRANY v bode 1.2 Prijímateľ sa v časti „číslo účtu vo formáte IBAN“ dopĺňa novým textom v nasledovnom znení:

číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹

Článok 3

V zmluve v článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, v bode 2.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. **30.11.2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: **Prijímateľ prevezme preberacím protokolom od zhotoviteľa predmet projektu definovaný v bode 8 Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, uvedie predmet projektu do prevádzky a zároveň predmet Projektu zaradi do majetku Prijímateľa**, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok 4

V zmluve v článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, v bodoch 3.1 a 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **78 331,00** EUR (slovom **sedemdesiatosemtisícristotridsaťjeden** eur) bez DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **78 331,00** EUR (slovom **sedemdesiatosemtisícristotridsaťjeden** eur) bez DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky **74 414,45** EUR (slovom **sedemdesiatštyritisícštyristoštrnásť** eur, **štyridsaťpäť** centov) bez DPH, čo predstavuje **95 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy. Pre diskontovanie pomoci sa použije referenčná sadzba platná k dátumu podpisu Zmluvy vo výške **1,53 %**.
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom **päť** percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ ~~Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj~~³ a to **od 19.08.2014 do 30.11.2014.**

Článok 5

V Zmluve v Článku 5 ŠPECIFICKÉ PODMIENKY v bode 5.1 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 Všeobecne zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „VZP“) výlučne odsek **8** a vzhľadom na určený systém financovania: **systém predfinancovania a refundácie** sa z článku 16 VZP použijú výlučne odseky **1 a 5.**

Článok 6

V zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 7

K Zmluve sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 8

- 8.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 8.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 8.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z.

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

**Lubomír Jahnátek, minister
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁴ Poskytovateľa

Podpis:.....

**Ing. Rastislav Baliga, predseda
predstavenstva**

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁵ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku:

Miesto prvého zverejnenia:

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Účinné využívanie komplexného IS	
Kód ITMS	22320220111	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2. Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.2 Informatizácia spoločnosti	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Informačné a komunikačné technológie (prístup, bezpečnosť, interoperabilita, predchádzanie rizikám, výskum, inovácia, e-obsah atď.)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Iné nešpecifikované služby	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava I
Obec	Bratislava – Staré mesto
Ulica	Mostová
Číslo	2

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Podpora rozvoja a zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti prostredníctvom zavádzania IKT
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie vybavenia spoločnosti v oblasti IKT za účelom prípravy na implementáciu informačného systému
Špecifický cieľ projektu 2	Zefektívnenie podnikových činností a elektronizácia riadenia jednotlivých agend spoločnosti
Špecifický cieľ projektu 3	Zlepšenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov a komunikácie so zákazníkmi spoločnosti

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2013	4	2014
	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0	2013	3	2014
	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	počet	0	2013	3	2014
	Počet zriadených prípojok do LAN (internet)	počet	0	2013	6	2014

Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2013	2	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2013	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2013	3	2015
	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	počet	3	2013	6	2015
	Zmena tržieb	EUR	0	2013	200 000	2015
4.2 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0	2013	3	2014
	Počet zriadených prípojok do LAN (internet)	počet	0	2013	6	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	počet	3	2013	6	2015
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	počet	0	2013	3	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2013	3	2015
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb	počet	0	2013	3	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2013	2	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2013	1	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Obstaranie hardvéru	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	4
2	HA 02 Vytvorenie vnútropodnikovej siete	Počet zriadených prípojok do LAN (internet)	počet	6
3	HA 03 Vybudovanie systémov pre riadenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov a CRM	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	počet	3
		Počet zavedených elektronických služieb	počet	3

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
HA 01 Obstaranie hardvéru	08/2014	09/2014	WBI, s.r.o.
HA 02 Vytvorenie vnútropodnikovej siete	08/2014	09/2014	
HA 03 Vybudovanie systémov pre riadenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov a CRM	08/2014	09/2014	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:	08/2014	11/2014	prijímateľ
Ukončenie projektu*	10/2014	11/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	08/2014	09/2014	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633002 Materiál Výpočtová technika	6 445,00	0	6 445,00	HA 1
711003 Nákup softvéru	69 186,00	0	69 186,00	HA 3
637004 Všeobecné služby	2 700,00	0	2 700,00	HA 2
CELKOVO bez DPH	78 331,00	0	78 331,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivity	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 HA 01 Obstaranie hardvéru	6 445,00	0	6 445,00
2 HA 02 Vytvorenie vnútropodnikovej siete	2 700,00	0	2 700,00
3 HA 03 Vybudovanie systémov pre riadenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov a CRM	69 186,00	0	69 186,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0	0	0
Publicita a informovanosť	0	0	0
CELKOVO bez DPH	78 331,00	0	78 331,00

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

HA 01 Obstaranie hardvéru

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
1.	PC - notebook Lenovo s parametrami: procesor štvorjadrový, vyrovnávacia pamäť 6 MB, LCD 35,6cm (14,0palcový) širokoúhly HD+ (1920 x 1080) panel LCD s podsvietením LED; WWAN anténa LCD Back Cover HD+/Full HD LCD Panel; kamerový software: Integrovaná HD kamera s mikrofónom, Pamäť 8 GB (1 x 8 GB) 1600 MHz DDR3; Disk SSD 256 GB 2,5", SSD, 6Gb/s, Optická mechanika: Jednotka DVD +/-RW ; Bluetooth Modul: Karta Wireless Bluetooth 4.0; Bezdrôtová konektivita:	ks	3,000	1 670,933	5 012,80

	Polovičná mini- (802.11 a/b/g/n); Integrované mobilné širokopásmové pripojenie: Interná bezdrôtová karta (HSPA+) Minicard, bez mini-karty SIM, oblasť EMEA; Hlavná 9-článková batéria v napájacím zdrojom 240V/50Hz; Energy Star: Epeat/Estar 5.2 Info mod; Operačný systém: anglický				
2.	Monitor LED (24"), VGA, DVI-D, HDMI (1920X1080), čierny, európsky	ks	3,000	145,20	435,60
3.	Klávesnica - Externá Genius, americká/medzinárodná (QWERTY) podsvietená	ks	3,000	24,20	72,60
4.	Dokovacia stanica s AC Adaptérom, USB 3.0 a replikátor portov Lenovo	ks	3,000	242,00	726,00
5.	Router D-Link, vysokorychlostné, štandardné 802.11n bezdrôtové pripojenie, Integrovaný min.4 portový switch, Integrovaný firewall s nastaviteľnými pravidlami a vysokou bezpečnosťou, Podpora virtuálnych sietí, Možnosť mobilného internetu min. vez USB 3G modem; Podporované protokoly: Statické a dynamické smerovanie, RIP v1 a v2, Inter-VLAN smerovanie, 802.1Q-based VLANs – min. 4 aktívne VLAN; Sieťové vlastnosti: DHCP server a agent, PPPoE, PPTP, L2TP, DNS proxy, IGMP proxy a multicast presmerovanie, RSTP, dyn. DNS, NAT, PAT, port manažment a zrkadlenie, DMZ; Podpora IPv6: Dual IPv4 a IPv6-to-4 tunelovanie, DHCPv6 server LAN a client WAN, ICMPv6, Statické a dynamické smerovanie, RIPv6; Bezpečnosť: SPI firewall, smerovanie a sledovanie portov, ACL, DoS prevencia, URL blokovanie, Https web rozhranie, prístup na základe MAC; VPN: Min. 5 súčasných IPsec a PPTPklientov, 3DES, VPN tunel; Qos: Prioritizácia na zakl. 802.1p, min 4 fronty, DSCP, Cos; Manažment: SNMP v3, log udalostí, UPnP, nástroje: ping, traceroute, DNS lookup	ks	1,000	198,00	198,00
Spolu (bez DPH)					6 445,00

HA 02 Vytvorenie vnútropodnikovej siete

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
6.	Návrh funkčných vlastností, topológie, architektúry a štruktúry siete vo forme schváleného dokumentu	človekodeň	3,000	450,00	1 350,00
7.	Realizácia, meranie, oživenie systému a nastavenie systému	človekodeň	2,000	450,00	900,00
8.	Skúšobná prevádzka a nastavenie požadovaných vlastností	človekodeň	1,000	450,00	450,00
Spolu (bez DPH)					2 700,00

HA 03 Vybudovanie systémov pre riadenie dodávateľsko-odberateľských vzťahov a CRM

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
9.	Analýza procesných a funkčných požiadaviek	človekoden	34,000	468,00	15 912,00
10.	Nastavenie jednotlivých modulov	človekoden	61,000	468,00	28 548,00
11.	Implementácia jednotlivých modulov	človekoden	32,000	468,00	14 976,00
12.	Užívateľské práva k modulu - CRM	ks	5,000	650,00	3 250,00
13.	Užívateľské práva k modulu - Riadenie dodávateľských vzťahov	ks	5,000	650,00	3 250,00
14.	Užívateľské práva k modulu - Riadenie odberateľských vzťahov	ks	5,000	650,00	3 250,00
Spolu (bez DPH)					69 186,00



HLÁSENIE O ZAČATÍ REALIZÁCIE PROJEKTU

1. KÓD PROJEKTU / KÓD ŽIADOSTI o NFP⁶:

2	2	3	2	0	2	2	0	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2. NÁZOV PROJEKTU

Účinné využívanie komplexného IS

3. PRIJÍMATEĽ

Názov prijímateľa	Trustee Company Services, a. s.		
Sídlo :	PSČ	Obec (mesto)	Ulica, číslo domu
	811 02	Bratislava	Mostová 2
Právna forma ⁷	Spoločnosť s ručením obmedzeným		
IČO	47023970	DIČ	2023714770
Platca DPH	☒ áno ☐ nie		

4. ZAČATIE REALIZÁCIE AKTIVÍT PROJEKTU

Dátum začatia realizácie projektu (dd.mm.rrrr) :	19.08.2014
--	------------

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

⁶ Nehodiace sa prečiarknite. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP, uvádzajte kód Žiadosti o NFP. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené po podpise Zmluvy o NFP, uvádzajte kód projektu podľa článku 2 Predmet a účel zmluvy, bod 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.

⁷ Podľa príslušnej legislatívy SR (obce, mestá, samosprávne kraje, orgány štátnej správy, združenia právnických osôb, neinvestičný fond, občianske združenie...)